



国家汉办/孔子学院总部
Hanban/Confucius Institute Headquarters

اللغة الصينية المعاصرة

لمبتدئي تعلم اللغة الصينية

Dāngdài Zhōngwén

当代中文

吴中伟 主编



Liànxí Cè
练习册

دفتر التمرينات

华语教学出版社
SINOLINGUA

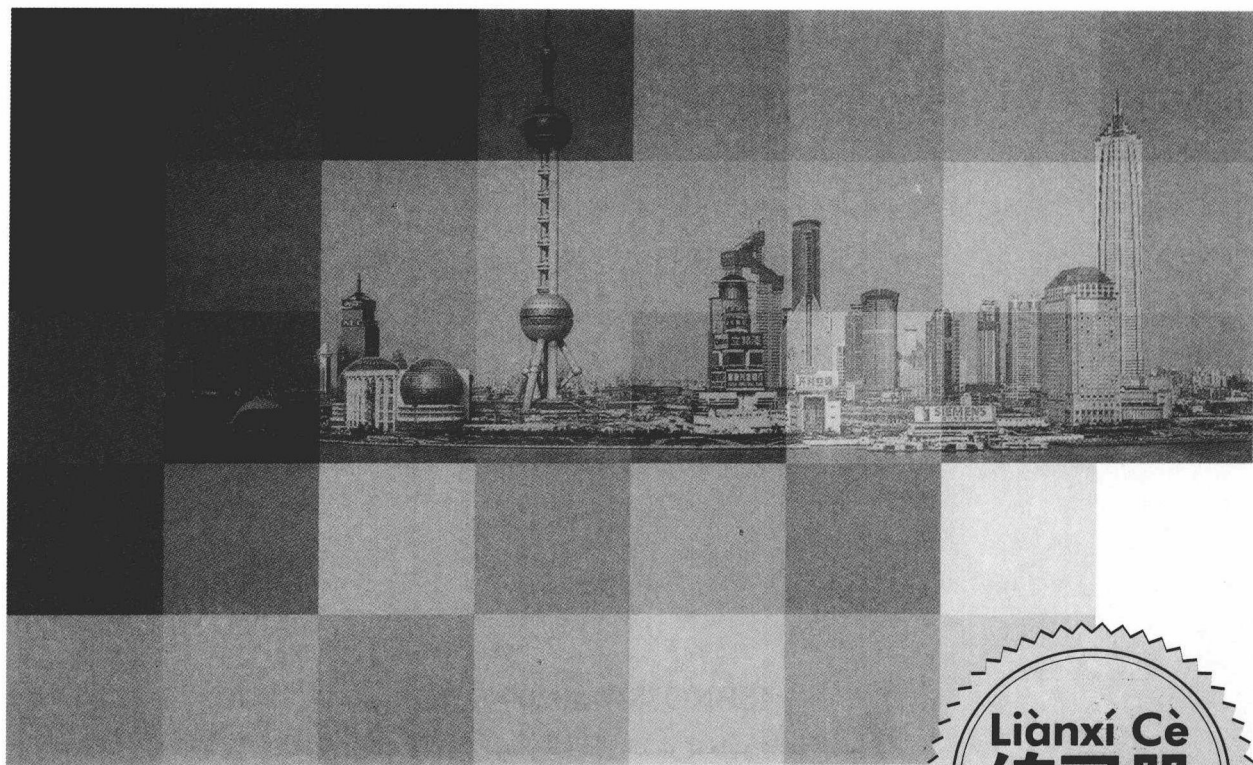
اللغة الصينية المعاصرة

لمبتدئي تعلم اللغة الصينية

Dāngdài Zhōngwén

当代中文

吴中伟 主编



Liànxí Cè
练习册

دفتر التمرينات

责任编辑：贾寅淮

封面设计：思创文化  St.Reach | 赵旭

插图：笑 龙

印刷监制：佟汉冬

图书在版编目(CIP)数据

《当代中文》练习册：阿拉伯语版/吴中伟主编. — 北京：华语教学出版社，2009

ISBN 978-7-80200-607-2

I. 当... II. 吴... III. 汉语 — 对外汉语教学 — 习题 IV. H195.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2009)第144306号

国家汉办网址：www.hanban.org

《当代中文》

练习册

主编 吴中伟

*

华语教学出版社

华语教学出版社出版

(中国北京百万庄大街24号 邮政编码 100037)

电话：010-68320585

传真：010-68326333

· 网址：www.sinolingua.com.cn

电子信箱：hyjx@sinolingua.com.cn

北京外文印刷厂印刷

2009年(16开)第一版

(阿拉伯语版)

ISBN 978-7-80200-607-2

定价：59.00元

الطبعة الأولى عام ٢٠٠٩

ISBN 978-7-80200-607-2

حقوق الطبع والنشر محفوظة لدار النشر لتعليم اللغة الصينية

٢٤ باي وان تشوانغ، بكين، الصين

الرمز البريدي ١٠٠٠٣٧

الهاتف: ٦٨٣٢٠٥٨٥ - ١٠ - (٨٦)

الفاكس: ٦٨٣٢٦٣٣٣ - ١٠ - (٨٦)

<http://www.sinolingua.com.cn>

E-mail: hyjx@sinolingua.com.cn

طبع في جمهورية الصين الشعبية

Mùlù

目录

الفهرس

目
录

Dì-líng Kè Yǔyīn 第 0 课 语音	1	الدرس الصفري الصوتيات
Dì-yī Kè Nín Guìxìng 第一课 您 贵姓	16	الدرس الأول ما اسم عائلتكم
Dì-èr Kè Hěn Gāoxìng Rènshi Nǐ 第二课 很 高兴 认识你	21	الدرس الثاني يسرني غاية السرور أن أعرفك
Dì-sān Kè Nǐ Jiā Yǒu Jǐ Kǒu Rén 第三课 你家有几口人	26	الدرس الثالث كم عدد أفراد عائلتك
Dì-sì Kè Zhè Zhāng Dìtú Shì Ālābówén de 第四课 这 张 地图是阿拉伯文的	31	الدرس الرابع هذه الخريطة باللغة العربية
Dì-wǔ Kè Néng bu Néng Shì Yí Shì 第五课 能 不 能 试一试	35	الدرس الخامس هل يمكن أن نجرب
Dì-liù Kè Míngtiān Dǎsuàn Gàn Shénme 第六课 明天 打算 干 什么	40	الدرس السادس ماذا تريد أن تعمل غدا
Dì-qī Kè Nǐ Shénme Shíhou Huílai 第七课 你 什么 时候 回来	46	الدرس السابع متى تعود
Dì-bā Kè Fùjìn Yǒu Méiyǒu Yínháng 第八课 附近 有 没有 银行	52	الدرس الثامن هل يوجد بنك قريب من هنا
Dì-jiǔ Kè Wǒ Yǐqián Yǎngguo Nǐǎor 第九课 我 以前 养过 鸟儿	60	الدرس التاسع كنت قد ربيت الطيور في الماضي

Dì-shí Kè	Tā Qù Yīyuàn le	67
第十课	她去 医院 了	

الدرس العاشر ذهبت إلى المستشفى

Dì-shíyī Kè	Tāmen Shì Shénme Shíhou Lái de	74
第十一课	他们 是 什么 时候 来 的	

الدرس الحادي عشر متى يأتون؟

Dì-shí'èr Kè	Jīntiān Nǐ Chuān de Zhēn Piàoliang	82
第十二课	今天 你 穿 得 真 漂亮	

الدرس الثاني عشر ثوبك الذي تلبسه اليوم جميل جدا

Dì-shí sān Kè	Wǒ Jiāxiāng de Tiānqì Bǐ Zhèr Hǎo	89
第十三课	我 家乡 的 天气 比 这儿 好	

الدرس الثالث عشر الجوفي موطني أفضل من هنا

Dì-shí sì Kè	Wǒ Lǎojiā Zài Dōngběi	94
第十四课	我 老家 在 东北	

الدرس الرابع عشر مسقط رأسي في شمال شرقي الصين

Dì-shí wǔ Kè	Wǒ Xuéguo Bàn Nián Hànyǔ	100
第十五课	我 学过 半 年 汉语	

الدرس الخامس عشر تعلمت اللغة الصينية لمدة نصف سنة

Dì-shí liù Kè	Huǒchēpiào Mài-wán le	105
第十六课	火车票 卖 完 了	

الدرس السادس عشر بيعت تذاكر القطار كلها

Dì-shí qī Kè	Xiànzài Jiù Kěyǐ Bān-jìnqù	113
第十七课	现在 就 可以 搬 进去	

الدرس السابع عشر يمكن نقل الأشياء إلى الداخل الآن

Dì-shí bā Kè	Wǒ Kǒngpà Tīng-bu-dǒng	119
第十八课	我 恐怕 听 不懂	

الدرس الثامن عشر أقلق على أنني لا أفهم ما سمعت

Dì-shí jiǔ Kè	Wǒ Bǎ Qiánbāo Wàng-zài Chē Shang le	124
第十九课	我 把 钱包 忘 在 车 上 了	

الدرس التاسع عشر نسيت محفظة النقود في الباص

Dì-èr shí Kè	Chà diǎnr Bèi Qìchē Zhuàngle Yíxià	130
第二十课	差 点儿 被 汽车 撞 了 一下	

الدرس العشرون كادت تصدمني السيارة

Liànxí Cānkǎo Dá'àn		135
练习 参考 答案		

أجوبة التمرينات



Dì-líng kè Yǔyīn
第0课 语音
الدرس الصفري الصوتيات

0.1

第0课

اسمع أولاً واقرأ ثانياً

ā á ǎ à

ā ǎ

á à

ā à

ō ó ǒ ò

ē ǒ

é è

ē è

ē é ǔ è

ō ǒ

ó ò

ō ò

bā

bá

bǎ

bà

pā

pá

pǎ

pà

bān

bán

bǎn

bàn

pāo

páo

pǎo

pào

bāi

bái

bǎi

bài

pāng

páng

pǎng

pàng

dē

dé

dě

dè

tē

té

tě

tè

fēi

féi

fěi

fèi

mēn

mén

měnn

mèn

jiāo

jiáo

jiǎo

jiào

qiān

qián

qiǎn

qiàn

huō

huó

huǒ

huò

suān

suán

suǎn

suàn

zhōng

zhóng

zhǒng

zhòng

chōng

chóng

chǒng

chòng

lǔ

lú

lǔ

lù

0.2

1. التمرينات على التمييز بين الأصوات

1. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

(1) A. pō

B. bō

[]

(2) A. dē

B. tē

[]

(3) A. ó

B. é

[]

(4) A. bō

B. dé

[]

(5) A. yí

B. yú

[]

(6) A. lì

B. lù

[]

(7) A. yǔ

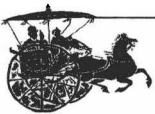
B. wǔ

[]

(8) A. mō

B. mó

[]



- | | | |
|------------|-------|-----|
| (9) A. nà | B. ná | [] |
| (10) A. bǐ | B. bí | [] |
| (11) A. tǎ | B. tà | [] |
| (12) A. pì | B. pí | [] |

2. اكتب حروفا استهلاكية تسمعها:

- | | | | |
|-------------|-------------|-------------|-------------|
| (1) ____ à | (2) ____ à | (3) ____ ō | (4) ____ ō |
| (5) ____ ǎ | (6) ____ ā | (7) ____ ŭ | (8) ____ ú |
| (9) ____ á | (10) ____ ā | (11) ____ ì | (12) ____ ĭ |
| (13) ____ ē | (14) ____ ē | (15) ____ ó | |

3. اكتب حروفا صوتية تسمعها:

- | | | | |
|------------|-------------|------------|------------|
| (1) m ____ | (2) m ____ | (3) n ____ | (4) n ____ |
| (5) l ____ | (6) l ____ | (7) f ____ | (8) f ____ |
| (9) t ____ | (10) t ____ | | |

4. اكتب نغمات تسمعها:

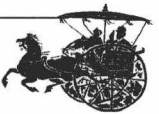
- | | | | | | | | |
|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|---------|
| (1) ta | (2) ta | (3) ta | (4) ta | (5) da | (6) da | (7) da | (8) da |
| (9) yi | (10) yi | (11) bi | (12) bi | (13) wu | (14) wu | (15) di | (16) di |
| (17) yu | (18) yu | (19) ma | (20) ma | (21) na | (22) na | | |

5. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

- | | | |
|-----------|-----------|-----------|
| (1) _____ | (2) _____ | (3) _____ |
| (4) _____ | (5) _____ | (6) _____ |
| (7) _____ | (8) _____ | (9) _____ |

II. اقرأ بعد سماع ما يلي

- | | | | |
|----|----|----|----|
| ā | á | ǎ | à |
| ō | ó | ǒ | ò |
| ē | é | ě | è |
| yī | yí | yǐ | yì |
| wū | wú | wǔ | wù |
| yū | yú | yǔ | yù |
| bō | bó | pǒ | pó |
| bǔ | bù | pǔ | pù |
| mō | mó | fō | fó |



dā	dà	tē	té
dī	dì	tī	tí
nǚ	nǚ	lù	lǔ

III. اقرأ بعد سماع ما يلي

é	إوزة	è	جائع	
wǔ	خمس	wù	ضباب	
pá	تسلق/زحف	pà	خاف	
bà	أب	bā	ثمانى	
dǎ	ضرب	dà	كبير	
tā	هو	tǎ	برج	
mā	أم	mǎ	حصان	
ná	أخذ/تناول	nà	ذلك/تلك	nǎ أين
bǐ	مقارنة	pí	جلد	
mǐ	أرز	nǐ	أنت	
nǚ	أنثى	lù	أخضر	
lù	طريق	bù	لا/لن	

IV. اقرأ بعد سماع ما يلي

yúfū	صياد	fùyù	ميسور/ غنى	
dìyī	أول	dìyù	جهنم	tǐyù رياضة
dà yǔ	مطر غزير	dà yú	سمك كبير	
dà yī	معطف	dà yì	معنى رئيسي	
yí lù	كل/جميع	yì lù	قوة الإرادة	lì yì مصلحة
dì tǔ	خريطة	tú dī	تلميذ/مريد	tǔ dī أرض
fǎ lù	قانون	fǎ lù	قوة خارقة للطبيعة	
lǐ fà	قص الشعر	lǐ fǎ	تشريع	
pí fū	جلد	bǐ yù	تشبيه	

0.3

I. التمرينات على التمييز بين الأصوات

1. اكتب مقاطع لفظية تسمعها

(1) A. gǔ

B. kǔ

[]



(2) A. gān	B. gēn	[]
(3) A. kǎo	B. kǒu	[]
(4) A. dǎi	B. děi	[]
(5) A. tán	B. táng	[]
(6) A. lóng	B. léng	[]
(7) A. kǎo	B. kào	[]
(8) A. gān	B. gàn	[]
(9) A. hǎo	B. hào	[]
(10) A. máng	B. màn	[]
(11) A. tāi	B. tài	[]
(12) A. dòng	B. dòng	[]

2. اكتب حروفا استهلاكية تسمعها:

(1) _____ āi	(2) _____ āi	(3) _____ ǎo	(4) _____ ǎo
(5) _____ ěn	(6) _____ ěn	(7) _____ áng	(8) _____ áng

3. اكتب حروفا صوتية تسمعها:

(1) b _____	(2) b _____	(3) p _____	(4) p _____
(5) m _____	(6) m _____	(7) t _____	(8) t _____
(9) t _____	(10) k _____	(11) k _____	(12) k _____
(13) k _____	(14) k _____	(15) h _____	(16) h _____
(17) h _____	(18) h _____		

4. اكتب نغمات تسمعها:

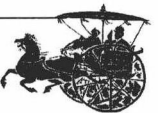
(1) gao	(2) gao	(3) gao	(4) gao	(5) kafei
(6) bangmang	(7) gaokao	(8) kanwu	(9) laodong	(10) tengtong
(11) nenggou	(12) fennu	(13) daode	(14) paodan	(15) dafeng
(16) tanlan	(17) botao	(18) hanleng		

5. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

(1) _____	(2) _____	(3) _____
(4) _____	(5) _____	(6) _____
(7) _____	(8) _____	(9) _____

6. اكتب نغمات خفيفة للمقاطع اللفظية تسمعها:

(1) gege	(2) keyi	(3) boli	(4) dangan	(5) yikao	(6) yifu	(7) houlong
----------	----------	----------	------------	-----------	----------	-------------



II. اقرأ بعد سماع ما يلي

āi	ēi	āo	ōu
ān	ēn	āng	ēng
bái	bèi	bàn	bāng
páo	pǒu	pén	pēng
mài	méi	fēi	fǒu
dàn	dāng	tóu	tòng
nǎi	néng	lǎo	lóng
gǔ	kǔ	hǔ	

III. اقرأ بعد سماع ما يلي

bàba	أب/بابا	māma	أم/ماما
nǎinai	جدة/أم الأب	gēge	أخ كبير
mèimei	أخت صغيرة	tāmen	هم
nǐ de	لك	dòufu	جبن فول صويا
nǎodai	رأس		

IV. اقرأ بعد سماع ما يلي

ài	أحب/حب	ǎi	قصير		
gàn	عمل	gān	جاف	gǎn	جراً/شجاع
gǒu	كلب	gòu	كفى	gōu	خندق
hěn	جدا	hèn	حقدا		
tāng	حساء/شورية	táng	سكر		
tǎng	استلقى	tàng	ساخن		
fēi	طار	fēn	تقسيم/توزيع	fēng	ريح
gǎi	تغيير	gěi	أعطى		
kāi	فتح	hái	عاد/أعاد		
néng	قدر/استطاع	lěng	بارد		
lóng	تنين	láng	ذئب		
bái	أبيض	bān	صف/فصل		



lái	جاء	lán	أزرق
nán	ذكر	mǎn	مليء/تمام
màn	بطيء	máng	مشغول
hóng	أحمر	gāo	عال
hēi	أسود		

V. اقرأ بعد سماع ما يلي

kān mén	حرس الباب	kāi mén	فتح الباب
hēi bǎn	سبورة	hěn bái	ناصع البياض
lǎo hǔ	نمر	láo dòng	يعمل
gǔ dài	عصور قديمة	kǔ hǎi	بحر المرارة
dé dào	نال/ حصل على	dào dé	أخلاق
táo pǎo	هرب	bào dào	أعلن حضوره
Běi měi	أمريكا الشمالية	měi lì	جميل
bāng máng	مساعدة	bèndàn	بليد
tóu téng	صداع	ménkǒu	مدخل الباب
Hànyǔ	اللغة الصينية		

0.4

I. التمرينات على التمييز بين الأصوات

1. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

(1) A. jiā	B. qiā	[]
(2) A. jiǒng	B. qióng	[]
(3) A. gāo	B. jiào	[]
(4) A. kàn	B. quán	[]
(5) A. hǎo	B. xiǎo	[]
(6) A. qíu	B. qú	[]
(7) A. jiǔ	B. jǔ	[]
(8) A. xiān	B. xuān	[]
(9) A. qīn	B. qūn	[]
(10) A. jiě	B. jué	[]
(11) A. jiā	B. jiǎ	[]



- (12) A. xué B. xuě []
 (13) A. jiàng B. jiǎng []
 (14) A. xiào B. xiǎo []

2. اكتب حروفا استهلاكية تسمعها:

- (1) ____ iē (2) ____ iě (3) ____ ián (4) ____ iàn
 (5) ____ íng (6) ____ ĭng (7) ____ īng (8) ____ iā ____ íng
 (9) ____ ué ____ iào (10) ____ iān ____ iáng

3. اكتب حروفا صوتية تسمعها:

- (1) b ____ (2) p ____ (3) d ____ (4) n ____
 (5) l ____ (6) x ____ (7) x ____ (8) q ____
 (9) j ____ (10) l ____ j ____ (11) b ____ j ____ (12) x ____ d ____
 (13) j ____ j ____ (14) j ____ l ____ (15) q ____ x ____ (16) q ____ l ____

4. اكتب النغمات:

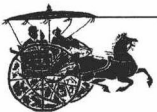
- (1) jīqī (2) jiǔjīng (3) jiānbīng (4) pínqióng (5) míngliang (6) língdāng
 (7) qiánmian (8) mianbao (9) qīfen (10) xiawu

5. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

- (1) ____ (2) ____ (3) ____ (4) ____
 (5) ____ (6) ____ (7) ____ (8) ____
 (9) ____ (10) ____ (11) ____ (12) ____
 (13) ____ (14) ____ (15) ____ (16) ____
 (17) ____ (18) ____

II. اقرأ بعد سماع ما يلي

- | | | | |
|-----|------|-------|------------|
| jiē | diē | qiē | tiē |
| xī | xiē | xiān | xiāng |
| yú | yuè | yuán | |
| jù | jiǔ | qù | qiú xǔ xiū |
| lán | liàn | láng | liàng |
| máo | miáo | pào | piào |
| xìn | xíng | xiàng | xióng |



III. اقرأ بعد سماع ما يلي

yāo	خصر	yáo	هز/حرك	yào	طلب/رغب/هام
yóu	زيت/بتروول	yǒu	يوجد	yòu	مرة أخرى
jiā	عائلة/أسرة	jiǎ	مزيف/مزور	jià	إجازة/عطلة
xīng	نجم	xǐng	استيقظ	xíng	حسن/جيد/ممكن
xiǎng	أراد/قصد	xiàng	اتجه/نحو	xiāng	عطر/رائحة ذكية
yě	أيضا/كذلك	yè	الليل		
yān	دخان/سيجارة	yán	ملح		
qiāo	قرع	qiáo	جسر		
xiǎo	صغير	xiào	ضحك		
xiān	أولا/سابقا	xián	مالح		
tīng	سمع	tíng	توقف		
nián	سنة/عام	niàn	قرأ		
nǎo	مخ/رأس	niǎo	طير		
nán	ذكر	nián	عام/سنة		
niú	بقر	nǚ	أنثى		
qiē	قطع	quē	ناقص		
xiě	كتب	xué	يدرس/يتعلم		
qiú	كرة	jiǔ	خمر		
xióng	دب	qióng	فقير		
yòng	استخدم	yún	سحاب		

IV. اقرأ بعد سماع ما يلي. وانتبه إلى النغمات الثلاث

kǒuyǔ	اللغة المنطوقة	yǒnggǎn	شجاع
měinǚ	حسناء	xiǎoniǎo	طائر صغير
lǎojiā	مسقط الرأس	kǎoyā	البط المشوي
diǎn xīn	كعك	jiǎngjīn	مكافآت مالية
jiějué	حل/معالجة	yǔyán	لغة
bǎohù	حماية	fǎlù	قانون
kě'ài	محبوب	kěndìng	تأكيد



V. اقرأ بعد سماع ما يلي

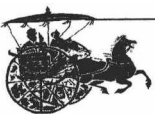
yóuyǒng	سباحة	yǒuyòng	نفع/مفيد
jīqì	آلة/مكيبة	qíjì	معجزة
xūyào	احتاج	xīyào	أدوية غربية
juéding	أقر/عزم	quèdìng	حدد
quēdiǎn	نواقص/عيوب	quántiān	يوم كامل
xuéxí	يتعلم/يدرس	xiūxi	استراح
qīnwǎn	قبلة	qǐngwèn	لو سمحت، أسأل..
jiéyuē	توفير/اقتصاد		
yuánliàng	سامحه	xiàtiān	الصيف
xuǎnjǔ	انتخب/صوت	míngtiān	غدا
jīntiān	اليوم	dōngtiān	الشتاء
qiūtiān	الخريف	jīnnián	هذا العام
qùnián	العام الماضي	xīnxiān	طازج/طري
míngnián	العام المقبل/العام القادم	Déguó	ألمانيا
Měiguó	الولايات المتحدة الأمريكية	Àodàlìyà	أستراليا
Yīngguó	بريطانيا		
xún xù jiàn jìn	التقدم بانتظام وخطوة خطوة		
lóng téng hǔ yuè	مثل تنانين محقة ونمور متواثبة		

0.5

I. التمرينات على التمييز بين الأصوات

1. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

(1) A. zì	B. cí	[]
(2) A. cū	B. zú	[]
(3) A. zì	B. jǐ	[]
(4) A. cí	B. qì	[]
(5) A. zūn	B. jūn	[]
(6) A. cuān	B. quán	[]
(7) A. cán	B. tán	[]
(8) A. sǎo	B. xiǎo	[]
(9) A. cǎo	B. qiáo	[]
(10) A. zǒu	B. zuò	[]



- | | | |
|-------------|---------|-----|
| (11) A. gān | B. guǎn | [] |
| (12) A. kěn | B. kǔn | [] |
| (13) A. kēi | B. kuī | [] |
| (14) A. cuò | B. cuō | [] |
| (15) A. wén | B. wèn | [] |
| (16) A. zuǐ | B. zuì | [] |
| (17) A. cí | B. cì | [] |

2. اكتب حروفا استهلاكية تسمعها:

- | | | | |
|-------------------|--------------------|----------------------|----------------------|
| (1) ____ ā | (2) ____ iā | (3) ____ ān | (4) ____ ián |
| (5) ____ ǎo | (6) ____ iǎo | (7) ____ ì ____ í | (8) ____ ì ____ ī |
| (9) ____ í ____ ì | (10) ____ ī ____ ì | (11) ____ íng ____ í | (12) ____ íng ____ ì |

3. اكتب حروفا صوتية تسمعها:

- | | | | |
|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| (1) k ____ | (2) k ____ | (3) k ____ | (4) k ____ |
| (5) k ____ | (6) h ____ | (7) h ____ | (8) h ____ |
| (9) h ____ | (10) g ____ | (11) g ____ | (12) d ____ |
| (13) d ____ | (14) t ____ | (15) t ____ | (16) g ____ z ____ |
| (17) c ____ c ____ | (18) z ____ s ____ | (19) c ____ g ____ | (20) t ____ k ____ |
| (21) h ____ l | | | |

4. اكتب النغمات:

- | | | | | | |
|--------------|---------------|-----------|-------------|------------|-------------|
| (1) kuajiang | (2) kuanguang | (3) tuola | (4) zuoye | (5) jisuan | (6) kuaisu |
| (7) nuanhuo | (8) cuican | (9) weida | (10) guojia | (11) huida | (12) wandan |

5. اكتب مقاطع لفظية تسمعها:

- | | | | |
|-----------|-----------|-----------|-----------|
| (1) _____ | (2) _____ | (3) _____ | (4) _____ |
| (5) _____ | (6) _____ | (7) _____ | (8) _____ |
| (9) _____ | | | |

II. اقرأ بعد سماع ما يلي

- | | | | | | |
|----|-----|------|------|-------|-----|
| wā | wō | wài | wèi | wǎn | wěn |
| dū | dōu | duō | tú | tóu | tuó |
| gù | guà | guài | guān | guāng | |



hù	huà	huài	huán	huáng	
zī	zū	cì	cù	sì	sù
zài	cài	sài			
zǎn	zāng	zěn			
cān	cáng	cēn			
zī	jī	cī	qī	sī	xī
zǎn	jiǎn				

III. اقرأ بعد سماع ما يلي. انتبه إلى الفرق بين الأولى:

dùn	jūn	tún	qún	zǔ	jù	cù	qú
xuǎn	suàn	kuān	quán	zuān	juān		

IV. اقرأ بعد سماع ما يلي:

cāi	خمن	cái	موهبة	cài	خضروات
tuǐ	رجل، قائم	tuī	دفع	tuì	انسحب، تقهقر
suān	حامض	suàn	حساب، عد		
zuǐ	فم	zuì	أقصى، قصوى		
sān	ثلاث	sǎn	مظلة		
guā	قرع، بطيخ	guà	علق		
dōu	كل، جميع	duō	كثير		
guài	غريب، عجيب	kuài	سريع		
zuò	صنع، عمل	zǒu	سير، خطا		
guó	دولة، قطر	gǒu	كلب		

V. اقرأ بعد سماع ما يلي. وانتبه إلى النغمات الثلاث:

gǔdiǎn	كلاسيكي	yǔfǎ	القواعد، النحو
wǔdǎo	رقص	yǒuhǎo	الصداقة، الودي
lǐdǎojiě	عرف، فهم	yǒnggǎn	شجاع
yǔyī	ممطر	Běijīng	بكين
yǐjīng	قد (حدث في الماضي)		

